

客家委員會推展客家文化技藝樂學計畫活動補助申請表

編號：_____【由本會填寫】

◆ 注意事項：

- 1.填寫完畢後，請填寫人簽名後，並加蓋申請單位之關防及負責人章
- 2.申請計畫執行時間，以單一年度為準，不可跨年度申請。

一、申請計畫名稱：哈客一夏

1.申請單位全銜：臺南市東區復興國民小學

地址：701 臺南市東區裕文路 60 號

2.申請案聯絡人：教務處 游玉芬老師 電話：(06) 3310457 分機 812

手機：0920297802 傳真：06-3310440 e-mail：sophia6383@gmail.com

3.計畫執行期間：104 年 7 月 7 日至 104 年 8 月 1 日 共 20 日 (共 80 節)

4.計畫執行地點：東區復興國小 築夢樓-社團教室。

5.活動計畫書：含計畫名稱、目的、日期、地點、活動內容、實施方法、經費來源、概算及預期效益等 (以 A4 規格橫書繕打) 見附件一

二、計畫內容摘要：

本校一向致力於客語教學及文化的推廣，除客語說唱藝術表演、手工藝班及哈客夏令營活動外，為深化客家語言文化學習成效，利用暑假期間規劃客家文化技藝，以生動、活潑、有趣及體驗之方式，讓課程內容自然融入，以提升客家語使用能力、客家語學習興趣、客家文化認識、客家文化世界觀等。

三、社區動員規劃：

除在網路宣傳及張貼海報外，也透過學生，廣邀志工及家長一起加入，為客家文化的傳承來努力。

四、預期效益 (執行本計畫對客家文化的影響)：

(一)文化普及化：大量增加客家文化在校園及社區曝光率，達到客家文化推廣之目的。

(二)學習多元化：規劃多元課程，讓學習不僅是單一，而能多方面了解客家文化。

(三)活動樂趣化：藉由遊戲及輕鬆的教學方式，配合手作，鼓勵客家學生勇於開口說客家話，樂於參加客家活動，並且認識客家文化。

(四)學習生活化：以生活文化置入方式，營造自然融入的學習效果。

五、經費預算 (請用阿拉伯數字填寫；金額以新台幣計) NTD 100000				見附件一	
計畫總經費	NTD100000	其他中央機關補助	0	縣(市)政府補助	0
申請單位編列經費	100000	鄉(鎮市區)公所補助	0	民間捐款	0
其他補助(含收費)	0	申請貴會補助	NTD 100000		
六、是否向參與者收費？ <input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否 收費標準\$：					
七、預期本計畫總參與人數： 25 人		執行本案專職人員： 2 人、兼職人員： 2 人、志工： 2 人			
八、活動宣導計畫：印製報名表予各班導師及客語班學生及網路宣傳公告。					
九、預期困難何在？是否有解決方案？					
1.本學區非客語聚落，原本說客家語的學生就不多，招生不易：鼓勵非客家族群的學生參與，從簡易生活化的教學內容入門，讓學生無壓力的體驗客家文化。					
2. 全程用客語教學及需用客語做成果發表，對學生會有壓力：會結合學校客語老師一起設計加入手作課程或有趣童謠，增添課程內容的多樣性。					
十、列舉 3 項近三年重要活動紀錄：(以 A4 規格簡述並影印活動剪報或評論，每一活動各一張，做為附件) 見附件二					
十一、填表單位：臺南市東區復興國民小學 (關防)					

申請日期： 104 年 6 月 11 日

附件一

104 年 臺南市東區復興國小

客家文化技藝夏日樂學 計畫書

- 壹、 課程名稱：哈客一夏
- 貳、 目的：為傳承客家文化，使客家之語言、建築、信仰、音樂及生活等文化能讓更多人認識且接納使用，故開辦「哈客一夏」夏日樂學課程，引發學生學習客家語及傳承客家技藝之興趣。
- 參、 指導單位：客家委員會
- 肆、 主辦單位（者）：臺南市東區復興國民小學
- 伍、 參加對象：臺南市東區復興國小學生
- 陸、 辦理期程：民國 104 年 7 月 7 日至 104 年 8 月 1 日
- 柒、 地點：臺南市東區復興國小 築夢樓社團教室
- 捌、 計畫內容：本計畫規劃課程內容包含：客家語言、客家信仰、客家童謠、客家音樂、客家建築、客家童玩、客家植物、客家花布、客家紙傘、客家美食、客家歷史及世界客家等多元客家文化課程，以生動、活潑、有趣及體驗之方式，讓課程內容自然融入，以提升客家語使用能力、客家語學習興趣、客家文化認識、客家文化世界觀等。
- 玖、 實施方法：於客語課及朝會時間宣導計畫內容，招收對客家文化有興趣之學子，於 104 年 7 月 7 日至 7 月 31 日，每週一至五上午 8 點四十分到 12 點，每日 4 節進行課程，並於 8 月 1 日舉辦動靜態成果發表會，發表會預定於學校附近戶外公開舞台進行，使客家文化不僅於校園生活中及課程中使用及推廣，也能夠推廣至附近社區，提升校園附近居民對客家文化之興趣，課程內容包含客家語言、客家信仰、客家童謠、客家音樂、客家建築、客家童玩、客家植物、客家花布、客家紙傘、客家美食、客家歷史及世界客家等多元客家文化課程。
- 壹拾、經費來源：客家委員會補助
- 壹拾壹、 預期效益：
- (一)文化普及化：大量增加客家文化在校園及社區曝光率，達到客家文化推廣之目的。
 - (二)學習多元化：規劃多元課程，讓學習不僅是單一，而能多方面了解客家文化。
 - (三)活動樂趣化：藉由遊戲及輕鬆的教學方式，配合手作，鼓勵客家學生勇於開口說客家話，樂於參加客家活動，並且認識客家文化。
 - (四)學習生活化：以生活文化置入方式，營造自然融入的學習效果。

壹拾貳、 檢附文件：師資介紹、課程表、經費概算表

一、師資介紹

講師	師資背景
歐陽妤璇	<p>現任</p> <p>國立高雄師範大學客家文化研究所 客語幼幼闖通關施測委員 客家委員會客語薪傳師 台南市東區復興國小客語支援教師 台南市裕文國小客語支援教師 台南市新南國小客語支援教師 台南市中西區進學國小附設幼稚園客語支援教師 台南市關廟區五甲國小附設幼稚園客語支援教師 台南市關廟區崇和國小附設幼稚園客語支援教師 台南市客家發展協會客家音樂及客家語言推廣教師</p> <p>經歷</p> <p>103 推動客語薪傳師「客語虎厲害」課程教師 103 推動客語薪傳師「歡客一夏」課程教師 102 推動客語薪傳師「復興客語，客語復興」課程教師 102 推動客語薪傳師「海佃國小客與暑來寶」課程教師 101 台南市東區復興國小暑期客語認證班客語教師 台南市海佃國小客語支援教師</p>
助教	背景
魏珮如	<p>客語中級認證合格</p> <p>台南市中西區進學國小附設幼稚園客語助理教師 台南市關廟區五甲國小附設幼稚園客語助理教師 台南市關廟區崇和國小附設幼稚園客語助理教師</p>
林柳秀	<p>客語中級認證合格</p> <p>台南市東區復興國小職員</p>
游玉芬	台南市東區復興國小教學組長

二、課程表

	日期	課程內容	備註
1	7月7日	有趣的客家話 (課程主題：我的家庭真可愛、禮儀小博士)	8:40-12:00 每天4節
		8:40-9:20 客家話教學-家人	
		9:30-10:10 客家童書繪製-家人	材料費15/人
		10:30-11:10 客家童書繪製-家人	
		11:20-12:00 客家話教學-打招呼用語	
2	7月8日	有趣的客家話 (課程主題：認識身體部位我愛乾淨)	
		8:40-9:20 客家話教學-身體部位	
		9:30-10:10 客家話教學-身體部位自編童謠教唱	
		10:30-11:10 客家話教學-身體部位互動小遊戲	
		11:20-12:00 客家話教學-身體清潔	
3	7月9日	認識客家拼音、客家建築	
		8:40-9:20 客家拼音教學-母音+子音 b. p. m. f. d. t. n. l	
		9:30-10:10 客家拼音教學-子音 g. k. h. ji. qi. xi. z. c. s	
		10:30-11:10 客家拼音教學-子音 ai. au. an. ang. ong. ung	
		11:20-12:00 客家建築介紹	
4	7月10日	歡樂客家童謠	
		8:40-9:20 客家童謠拼音及導唱-細老鼠	
		9:30-10:10 客家童謠帶動唱-細老鼠	
		10:30-11:10 客家童謠卡片製作-細老鼠	材料費30/人
		11:20-12:00 客家童謠卡片製作-細老鼠	
5	7月13日	有趣的客家話 (課程主題：客家信仰) 認識客家文化-信仰及節慶	
		8:40-9:20 客家文化介紹-客家人的信仰	
		9:30-10:10 客家話教學-客家神明	
		10:30-11:10 客家文化介紹-客家人的節慶	
		11:20-12:00 客家話教學-節慶	
6	7月14日	認識客家流行音樂	
		8:40-9:20 客家流行音樂-老阿婆介油桐花	
		9:30-10:10 客家流行音樂-老阿婆介油桐花(油桐花DIY)	材料費15/人
		10:30-11:10 客家流行音樂-HAKKA HAKKA	
		11:20-12:00 客家流行音樂-HAKKA HAKKA	
7	7月15日	客家電影院	
		介紹客家兒童音樂劇-嘿!阿弟牯	

8	7月16日	客家花布製作	
		8:40-9:20 客家花布娃娃DIY	材料費 50/人
		8:40-9:20 客家花布娃娃DIY	
		8:40-9:20 客家花布吊飾DIY	材料費 50/人
		8:40-9:20 客家花布吊飾DIY	
9	7月17日	歡樂客家童謠	
		8:40-9:20 客家童謠拼音及導唱-咿咿羊	
		9:30-10:10 客家童謠帶動唱-咿咿羊	
		10:30-11:10 客家童謠卡片製作-咿咿羊	材料費 30/人
		11:20-12:00 客家童謠卡片製作-咿咿羊	
10	7月20日	客家紙傘彩繪	
		8:40-9:20 客家紙傘介紹	
		9:30-10:10 客家紙傘彩繪DIY	材料費 80/人
		10:30-11:10 客家紙傘彩繪DIY	
		11:20-12:00 客家紙傘彩繪DIY	
11	7月21日	世界的客家人及客家植物	
		8:40-9:20 客家人由來介紹	
		9:30-10:10 各國客家文化介紹	
		10:30-11:10 各國客家文化介紹	
		11:20-12:00 客家植物介紹	
12	7月22日	客家傳統音樂及民歌	
		8:40-9:20 客家山歌介紹-老山歌、山歌子、平板	
		9:30-10:10 客家民歌介紹-客家本色	
		10:30-11:10 客家民歌介紹-天公落水	
		11:20-12:00 客家民歌介紹-細妹按靚	
13	7月23日	有趣的客家話 (課程主題：我是大胃王) 認識客家文化-客家美食	
		8:40-9:20 客家美食介紹	
		9:30-10:10 客家話教學-食物	
		10:30-11:10 客家話教學-食物互動小遊戲	
		11:20-12:00 客家話教學-食物	
14	7月24日	歡樂客家童謠	
		8:40-9:20 客家童謠拼音及導唱-咕咕雞	
		9:30-10:10 客家童謠帶動唱-咕咕雞	
		10:30-11:10 客家童謠卡片製作-咕咕雞	材料費 30/人
		11:20-12:00 客家童謠卡片製作-咕咕雞	

15	7月27日	客家美食體驗(粿粿+擂茶)	
		8:40-9:20 客家美食DIY-粿粿	材料費 50/人
		9:30-10:10 客家美食DIY-粿粿	
		10:30-11:10 客家美食DIY-擂茶	材料費 100/人
		11:20-12:00 客家美食DIY-擂茶	
16	7月28日	有趣的客家話 (課程主題：我的外型、舌頭的味道)	
		8:40-9:20 客家話教學-形狀、體態	
		9:30-10:10 客家話教學-人體互動小遊戲	
		10:30-11:10 客家話教學-味道	
		11:20-12:00 客家話教學-味道互動小遊戲	
17	7月29日	有趣的客家話 (課程主題：快樂動一動、快樂出去玩) 認識客家文化-客家童玩	
		8:40-9:20 客家話教學-動作	
		9:30-10:10 客家話教學-動作互動小遊戲	
		10:30-11:10 客家童玩介紹	
		11:20-12:00 客家童玩DIY	材料費 150/人
18	7月30日	客家流行音樂	
		8:40-9:20 客家流行音樂-年年年年	
		9:30-10:10 客家流行音樂-年年年年	
		10:30-11:10 客家流行音樂-月光華華	
		11:20-12:00 客家流行音樂-月光華華	
19	7月31日	客家流行音樂	
		8:40-9:20 客家流行音樂-團團圓圓	
		9:30-10:10 客家流行音樂-團團圓圓	
		10:30-11:10 客家流行音樂-歡迎歌	
		11:20-12:00 客家流行音樂-歡迎歌	
20	8月1日	活動成果展	文聖公園舞台
		共計 80 節	

三、 經費概算表

客家文化技藝夏日樂學計畫 哈客一夏 經費概算表

計畫期程		104年7月7日至104年8月1日〈共計80節〉					
計畫總經費：100000元，申請補助金額：100000元，自籌款：0元							
擬向其他機關與民間團體申請補助： <input checked="" type="checkbox"/> 無 <input type="checkbox"/> 有							
經 費 明 細							
項目	單價	單位	數量	小計	說明	客委會核定計畫經費 (申請者請勿填寫)	
						金額(元)	說明
加班費	2500	式	1	2500	行政人員8/1成果發表會當日之加班費		
鐘點費	400	人/節	80節	32000	講師鐘點費		
助教費	200	人/節	2人80節	32000	助教鐘點費		
保險費	6000	人	1	6000	講師之勞健保費、二代健保		
教材費	100	人	25	2500	印刷費、墨水匣、紙張		
材料費 (15000)	105	人	25	2625	主題1 客家話教學- 客家童書繪 製、童謠卡片 DIY		
	95	人	25	2375	主題2 客家傳統文化- 油桐花DIY、客 家紙傘彩繪		
	100	人	25	2500	主題3 客家花布DIY		
	150	人	25	3750	主題4 客家美食饗宴		
	150	人	25	3750	主題5 客家童玩		
布置費	5000	式	1	5000	成果發表會場 布置		

雜支 行政費	5000	式	1	5000	(含成果發表會 當天的保險費)		
小計				100000			
總 計				100000			

壹拾參、本計畫奉 核定後實施，修正時亦同。

承辦人：

教務主任：

會計：

校長：

附件二

列舉 3 項近三年重要活動紀錄

活動照片	時間/活動說明
	<p>103 年 10 月 15 日(三)</p> <p>每學期校內週三下午教師進修都會開設一堂客家文化體驗活動，此次主題是用客家花布縫製萬用袋，研習會場佈置用的藍染是選修客語班的學生作品，本校每學期在學生與教師雙方面都有客家文化的浸潤。</p>
	<p>102 年 11 月 26 日</p> <p>學校利用早自修時間開設本土語言選修班，每學年獨立一班，共六班(週五有兩班，全校約 120 名選修客語學生)。除了學習客語的聽、說、讀、寫外，還會穿插客家手作課程。</p> <p>此為客家花布午安枕的製作教學，三年級學生大都第一次拿針線，經過這次體驗也讓家長了解孩子雖小，針線活兒學的也不賴!</p>
	<p>101 年 2 月</p> <p>雯玲老師宣導「221 世界母語日--講母語--心花開」活動。在這個活動中讓學生學習各種語言的問候語(客語、閩南語、原住民語、英語、越南語...)，及認識不同的文化習俗，開拓學子的世界觀。</p>